

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΕΙΔΙΚΟΥ

ΤΡΟΠΟΙ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΒΕΛΤΙΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

(ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΣ»)

Διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν θεμάτων τῆς συσκευασίας προϊόντων καὶ ἐν τῇ χώρᾳ μας, ἡ Ὑπηρεσία Τεχνικῆς Βοηθείας τοῦ ὑπουργείου Συντονισμοῦ μετεκάλεσε προσφάτως τὸν Ἀγγλον εἰδικὸν ἐπὶ τῆς συσκευασίας κ. John Castle, πρόεδρον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ὀμοσπονδίας Συσκευασίας, διτις διεξήγαγεν ἐνταῦθα ἀξιολογὸν ἔργασιν ἐπὶ τοῦ θέματος, βάσει προγράμματος μελέτης, καταρτισθέντος ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐταιρίας Μάρκε-

τινγκ. Ὁ κ. John Castle, μετὰ μηνιαίων ἔρευναν καὶ μελέτην τῶν προβλημάτων εἰς τὸν τομέα τῆς συσκευασίας ἐν Ἑλλάδι, κατήρτισε σχετικὴν ἔκθεσιν, ἐν τῇ ὥποιᾳ περιλαμβάνει τὰς διαπιστώσεις, τὰ συμπεράσματα, ὡς καὶ διαφωτιστικὰς ὑποδείξεις περὶ τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων καὶ μέσων πρὸς βελτίωσιν ἐν γένει τῆς Ἑλληνικῆς στοικευασίας. Λόγῳ τοῦ ἐνδιαφέροντος τῆς ἔκθεσεως τοῦ Ἀγγλον ἐμπειρογνώμονος, δημοσιεύομεν κατωτέρω τὸ κείμενον τῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν μεταφράσεώς της.

Πρέπει νὰ κατανοηθῇ, ἐν πρώτοις, ὅτι σήμερον ἡ συσκευασία δὲν εἶναι μεμονωμένον τι θέμα. Ἡ διαδικασία τῆς συσκευασίας, εἰς κάθε παρίπτωσιν, ἀποτελεῖ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς παραγωγῆς καὶ εἶναι ἔξιστον οὐσιώδης καί, μάλιστα, οὐσιωδεστέρα συχνὰ ἀπὸ ἄλλας φάσεις τῆς δῆλης διαδικασίας τῆς παραγωγῆς,

Οποιανδήποτε συσκευασίαν καὶ ἄντρεις συσθόμενην, μικρὸν ἢ μεγάλου μεγέθους, αὐτῇ δύναται νὰ θεωρηθῇ ἔξυπνητεκτικὴ τοῦ σκοποῦ τῆς, μόνον, ἐφόσον εἶναι ἱκανοποιητικὴ ἀπὸ πλευρᾶς λειτουργικῆς, διπτικῆς ἢ οἰκονομικῆς. Ἡ συσκευασία πρέπει νὰ καθορίζεται ἀπὸ μαδικῆς μελέτην εἰδικῶν, κατὰ δὲ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν ἀπόψεων αὐτῶν, αἱ ἀνωτέρω τρεῖς βασικαὶ προϋποθέσεις πρέπει νὰ ἔξετάζονται ἀπαραίτητως καὶ ἀπὸ πάσης πλευρᾶς.

Τὰ προβλήματα τῆς συσκευασίας ἐν Ἑλλάδι ὁμοίαζουν μὲ τὰ προβλήματα, τὰ ὃποια είχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἡ Δυτικὴ Εὐρώπη, κατὰ τὴν ἀμέσως μεταπολεμικὴν περίοδον, ὅποτε ὑπῆρχε σπάνις πρώτων ὑλῶν, μηχανημάτων καί, ἀκόμη, ἰδεῶν.

Διεπίστωσα διὰ διλίγην ἢ οὐδεμίᾳ προσοχὴ δίδεται εἰς τὰς νέας ἔξελιξεις καὶ, δῆλως ἴδιαιτέρως, εἰς τὸ μέλλον τῶν πλαστικῶν ὑλῶν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν συσκευασίαν.

Διήρεσα τὴν παροῦσαν ἔκθεσίν μου εἰς τημάτα, βάσει τῶν χρησιμοποιουμένων πρώτων ὑλῶν:

α') **Ξύλιναι συσκευασίαι:** Τὰ περισσότερα ἐκ τῶν σκελετοκιβώτιων, ὅτινα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν συσκευασίαν τῶν φρούτων, εἶναι θαυμασίας κατασκευῆς. Εἰς πολλάς περιπτώσεις, δὲν χρησιμοποιοῦνται ἐπιγραφαί, λόγῳ τοῦ συντελεστοῦ «βάρος». Μὲ ἄλλα λόγια, ἀπληροφορήθην ὅτι τὰ σκελετοκιβώτια δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνουν εἰς βάρος τὰ 1,5 χιλιόγραμμα. Μοῦ συνέβη, ἐν τούτοις, νὰ συναντήσω σκελετοκιβώτιον ζυγίζον $\frac{1}{2}$ χιλιόγραμμον μόνον, τὸ δόπιον, δῆμος, οἱ παραγωγοὶ ἀποφεύγουν νὰ χρησιμοποιήσουν, διότι τὸ θεωροῦν πολὺ ἐλαφρόν. Πολλὰ ἔργατικά δαπανῶνται διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἐν λόγῳ σκελετοκιβώτιων, ἐνῷ ἡ χρησιμοποίησις μηχανικῶν μέσων διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν θὰ ὑπεβίβαζε σημαντικῶς τὸ κόστος των.

β') **Υάλιναι συσκευασίαι:** Πολλαὶ ἐκ τῶν φιαλῶν εἶναι πέραν τοῦ δέοντος πολυτελεῖς εἰς ἐμφάνισιν. Πρέπει νὰ ληφθῇ σοβαρῶς ὑπὸψιν, ὅτι διὰ νὰ είναι δυνατὸν τὰ Ἑλληνικὰ προϊόντα νὰ ἀνταγωνισθοῦν τὰ ξένα, εἰς τὰς Εὐρωπαϊκὰς ἄγοράς, τὸ κόστος τῶν φιαλῶν δέον σημαν-